

Dòng chủ đề: SF Rolls Back Mở lại ở Bạc Tím

Ngày 29 tháng 11 năm 2020

Bạn đọc thân mến,

Do sự gia tăng của COVID-19 khắp thành phố, hôm qua San Francisco đã được xếp vào Bạc Tím hạn chế nhất của Tiểu bang. Theo thông báo ngày hôm qua của Thị trưởng London N. Breed và Giám đốc Y tế, Tiến sĩ Grant Colfax, thành phố sẽ lùi hoặc giảm công suất của một số hoạt động và kinh doanh không thiết yếu để phù hợp với [yêu cầu](#) của Tiểu bang. Những thay đổi này có hiệu lực vào ngày hôm nay, lúc 12 giờ trưa ngày 29 tháng 11.

San Francisco đang điều chỉnh việc mở cửa trở lại các doanh nghiệp và hoạt động để ngăn chặn sự gia tăng mạnh mẽ và lan rộng của vi rút. Hiện tại, San Francisco có trung bình 130 trường hợp dương tính với COVID-19 mới mỗi ngày so với 73 trường hợp mỗi ngày trong tuần đầu tiên của tháng 11. Ngoài ra, thành phố đã tham gia hơn 45 trong số 58 quận ở mức độ rủi ro tối đa "Trên diện rộng".

**Bản tóm tắt [Lệnh Y tế Mới](#):** Dưới đây là bản tóm tắt những thay đổi chính trong [Lệnh Y tế](#) mới [C19-070](#) được ban hành vào ngày 28 tháng 11. Chúng tôi khuyến nghị các doanh nghiệp xem lại thông tin bên dưới để xác định xem bạn có thể phải điều chỉnh hoặc đóng hoạt động hay không.

Các hoạt động sau sẽ tạm dừng hoạt động ngoài trời cho đến khi có thông báo mới:

- [Trung tâm Giải trí Gia đình Ngoài trời](#) bao gồm các điểm vui chơi giải trí độc lập như băng chuyền, đu quay, đi tàu hỏa và xe leo núi bungee. Một số hoạt động ngoài trời có thể tiếp tục hoạt động với các quy trình an toàn bắt buộc hiện có, bao gồm sân chơi ngoài trời, công viên trượt băng ngoài trời, sân trượt băng và patin ngoài trời (ở mức 25% sức chứa với tối đa 25 người), lồng đánh bóng ngoài trời và sân gôn mini ngoài trời. Xem lại Phần 18b của [Phụ lục C-1](#) để biết chi tiết và bảng những gì được phép.

Các hoạt động sau sẽ tạm dừng hoạt động trong nhà cho đến khi có thông báo mới:

- [Phòng tập thể dục và Trung tâm thể dục trong nhà](#) nhưng có thể tiếp tục các hoạt động ngoài trời, bao gồm các lớp thể dục tối đa 25 người. Có thể tiếp tục đào tạo hạn chế một đối một trong nhà, với các biện pháp thông gió cụ thể tại chỗ. Xem lại Phần 16 của [Phụ lục C-1](#).
- [Bảo tàng, Sở thú và Thủy cung trong nhà](#) nhưng có thể tiếp tục các hoạt động ngoài trời với các quy trình an toàn bắt buộc hiện có. Xem lại Phần 17 của [Phụ lục C-1](#).
- [Rạp chiếu phim trong nhà](#) phải đóng cửa mặc dù các bộ phim lái vào có thể tiếp tục với các giao thức an toàn bắt buộc hiện có. Xem lại Phần 21 của [Phụ lục C-1](#).
- [Nhà thờ cúng](#) trong nhà phải đóng cửa các dịch vụ tôn giáo trong nhà và nghi lễ văn hóa mặc dù việc cầu nguyện cá nhân, phát trực tiếp và phát sóng các dịch vụ trong nhà, đám tang trong nhà lên đến 12 người và các dịch vụ tôn giáo ngoài trời lên đến 200 người được cho phép với các quy trình an toàn bắt buộc hiện có. Xem lại Phần 9 của [Phụ lục C-2](#).

Các hoạt động sau sẽ được yêu cầu để giảm công suất trong nhà:

- [Bán lẻ trong nhà](#), bao gồm các trung tâm mua sắm và các cơ sở kinh doanh bán lẻ thiết yếu không phải là các cửa hàng tạp hóa độc lập, phải giảm công suất xuống 25% (giảm từ 50%). Điều này bao gồm bán lẻ ít tiếp xúc như cửa hàng bán thịt chó, cửa hàng sửa chữa giày và các doanh nghiệp cho thuê thiết bị. Các cửa hàng tạp hóa độc lập có thể hoạt động với 50% công suất, nhưng các cửa hàng bán lẻ thiết yếu khác như hiệu thuốc và cửa hàng phần cứng phải giảm xuống 25% công suất. Xem lại Phần 1 của [Phụ lục C-1](#).

Các hoạt động sau sẽ được yêu cầu để tiến hành các sửa đổi tại chỗ:

- [TK-12 Các trường](#) đã mở có thể tiếp tục hoạt động. Các trường TK-6 chưa mở cửa có thể được miễn mở cửa để được hướng dẫn trong nhà. Các trường trung học cơ sở và trung học phổ thông có thể nộp đơn xin miễn cho việc

học trực tiếp ngoài trời.

- Tôi [Institutes of Higher Education \(IHE\)](#) và các chương trình dạy nghề có thể tiếp tục trong người hướng dẫn cho đến khi chấm dứt thời hạn của họ. Không có IHE mới và chương trình dạy nghề nào có thể mở, ngoại trừ những chương trình đào tạo sinh viên để cung cấp các chức năng thiết yếu như được định nghĩa trong trật tự sức khỏe. Xem lại Chỉ thị Y tế số [2020-22e](#).

**Yêu cầu Biển báo Mới cho Doanh nghiệp** : Hiện nay, Cán bộ Y tế yêu cầu mọi doanh nghiệp hoạt động trong nhà ở San Francisco phải dán [biển báo thông tin này](#) về các biện pháp thông gió đã được thực hiện tại cơ sở. Hãy nhớ xem lại [hướng dẫn](#) đã ban hành về hệ thống thông gió và xem [hội thảo trên web thông tin này](#) để biết thông tin, các phương pháp hay nhất và Câu hỏi thường gặp.

#### **Các Nguồn Chính Liên quan đến Đơn hàng Sức khỏe Mới:**

- [Bảng Tóm tắt Bạc Tím](#) hiển thị việc tạm ngừng của một số doanh nghiệp nhất định và các hạn chế về giới hạn năng lực được sửa đổi bởi các Lệnh Y tế gần đây nhất.
- Có thể tìm thấy những thay đổi liên quan đến việc San Francisco chỉ định cấp Tím tại <https://sf.gov/LimitedStayHome>.
- Bạn có thể tìm thấy tiến trình mở cửa trở lại của San Francisco tại <https://sf.gov/step-by-step/reopening-san-francisco>.
- Có thể tìm thấy Lệnh Y tế COVID-19 của San Francisco [tại đây](#). Có thể tìm thấy Chỉ thị Sức khỏe cho hoạt động kinh doanh [tại đây](#).

**Lệnh Ở Nhà Có Hạn của Bang**: San Francisco phải thực hiện [Lệnh Có Hạn Ở Tại Nhà của Bang](#) bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 30 tháng 11 cho đến ngày 21 tháng 12. Lệnh Có Hạn Ở Nhà Yêu cầu các doanh nghiệp không thiết yếu đóng cửa và cấm các thành viên của các hộ gia đình khác nhau tụ tập trong nhà hoặc ngoài trời trong khoảng thời gian từ 10:00 tối đến 5:00 sáng.

Sở Y tế Công cộng sẽ tiếp tục theo dõi các [chỉ số chính](#) của COVID-19 trong thành phố và thực hiện các hành động để hạn chế sự lây lan của vi rút cũng như quản lý số ca bệnh. Trong tháng trước, số ca trên 100.000 ca của San Francisco đã tăng đều đặn.

#### **Mừng mùa lễ này một cách an toàn Mùa**

này, sự lựa chọn của bạn rất quan trọng. Để bảo vệ sức khỏe của khách hàng, nhân viên và gia đình của bạn, vui lòng xem lại hướng dẫn sau:

- [Safesafe lễ kỷ niệm ngày lễ trong đại dịch](#). Hướng dẫn lập kế hoạch cho các hoạt động trong kỳ nghỉ tại doanh nghiệp của bạn, chẳng hạn như tổ chức ông già Noel để chụp ảnh khách hàng và trực tiếp các ổ đồ chơi / quần áo / đồ ăn trong ngày lễ. Bạn có thể tìm thấy thêm những điều nên làm và không nên làm trong kỳ nghỉ [tại đây](#).
- [Du lịch kỳ nghỉ an toàn hơn trong thời kỳ đại dịch](#). Tất cả chúng ta nên ở nhà để giảm thiểu sự lây lan và tránh COVID-19. Nếu bạn phải đi du lịch hoặc tiếp đón khách du lịch, hãy lên kế hoạch trước.

Khi các ca bệnh tiếp tục gia tăng khắp California và phần còn lại của đất nước, việc tuân theo các yêu cầu về sức khỏe và an toàn của địa phương thậm chí còn quan trọng hơn. Chúng tôi đặc biệt khuyến khích mọi người tránh tụ tập, đeo khẩu trang khi rời khỏi nhà, giữ khoảng cách với người khác và đi xét nghiệm COVID-19 nếu bạn cảm thấy bị bệnh.

Chúng tôi biết đây là một thời gian đầy thách thức đối với các doanh nghiệp và người dân của chúng tôi. Hành động của chúng tôi bây giờ sẽ định hình cách San Francisco nổi lên từ đại dịch này. Cùng nhau, chúng ta hãy thể hiện chúng ta kiên cường như thế nào.

Như mọi khi, Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ luôn sẵn sàng trợ giúp. Nếu có thắc mắc, hãy liên hệ với chúng tôi qua số điện thoại (415) 554-6134 hoặc gửi email theo địa chỉ [sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org).

Để **cập nhật** các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVID-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.

Đoàn kết,

Văn phòng doanh nghiệp nhỏ